

**DECYZJA RADY (UE) 2017/2423****z dnia 11 grudnia 2017 r.****w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia UE–Turcja w odniesieniu do zmiany protokołu 2 do decyzji nr 1/98 Rady Stowarzyszenia WE–Turcja w sprawie systemu handlu produktami rolnymi**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ ustanawiający Stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją <sup>(1)</sup> (zwany dalej „Układem”) ma na celu promowanie stałego i zrównoważonego wzmocnienia więzi handlowych i gospodarczych pomiędzy Unią a Turcją oraz ustanawia Radę Stowarzyszenia, która ma zapewnić wdrożenie i stopniowe rozwijanie Stowarzyszenia.
- (2) Decyzja nr 1/98 Rady Stowarzyszenia WE–Turcja <sup>(2)</sup> ustanawia system handlu produktami rolnymi. Protokół 2 do tej decyzji określa szczegóły systemu preferencyjnego mającego zastosowanie do przywozu do Turcji produktów rolnych pochodzących z Unii, w tym systemu preferencyjnego dotyczącego przywozu mrożonego mięsa z bydła.
- (3) Unia i Turcja przeprowadziły konsultacje i uzgodniły zmianę preferencyjnego systemu mającego zastosowanie do przywozu do Turcji mięsa z bydła pochodzącego z Unii w celu rozszerzenia zakresu obowiązującego kontyngentu taryfowego określonego w załączniku do protokołu 2 do decyzji nr 1/98 na mięso świeże i schłodzone.
- (4) Zgodnie z art. 35 Protokołu dodatkowego do Układu <sup>(3)</sup> zakres preferencyjnego traktowania, jakie przyznały sobie nawzajem Unia i Turcja, może być zmieniony decyzją Rady Stowarzyszenia.
- (5) Stanowisko Unii w ramach Rady Stowarzyszenia UE–Turcja powinno zatem opierać się na dołączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Rady Stowarzyszenia UE–Turcja w odniesieniu do zmiany protokołu 2 do decyzji nr 1/98 Rady Stowarzyszenia WE–Turcja w sprawie systemu handlu produktami rolnymi opiera się na projekcie decyzji Rady Stowarzyszenia UE–Turcja dołączonym do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 grudnia 2017 r.

W imieniu Rady

S. KIISLER

Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Układ ustanawiający stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją podpisany w Ankarze w dniu 12 września 1963 r. (Dz.U. L 361 z 31.12.1977, s. 29).

<sup>(2)</sup> Decyzja nr 1/98 Rady Stowarzyszenia WE–Turcja z dnia 25 lutego 1998 r. w sprawie systemu handlu produktami rolnymi (98/223/WE) (Dz.U. L 86 z 20.3.1998, s. 1).

<sup>(3)</sup> Protokół dodatkowy podpisany w dniu 23 listopada 1970 r., załączony do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją (Dz.U. L 361 z 31.12.1977, s. 60).

## PROJEKT

**DECYZJA RADY STOWARZYSZENIA UE–TURCJA NR ...****z dnia ...****zmieniająca protokół 2 do decyzji nr 1/98 w sprawie systemu handlu produktami rolnymi**

RADA STOWARZYSZENIA UE–TURCJA,

uwzględniając Układ ustanawiający Stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją <sup>(1)</sup>,uwzględniając Protokół dodatkowy, załączone do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Turcją <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 35,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Decyzja nr 1/98 Rady Stowarzyszenia WE–Turcja <sup>(3)</sup> określa system preferencji mający zastosowanie do handlu produktami rolnymi między Unią i Turcją. Protokół 2 do tej decyzji określa szczegóły systemu preferencyjnego mającego zastosowanie do przywozu do Turcji produktów rolnych pochodzących z Unii, w tym systemu preferencyjnego dotyczącego przywozu mrożonego mięsa z bydła.
- (2) Unia i Turcja przeprowadziły konsultacje i uzgodniły zmianę preferencyjnego systemu mającego zastosowanie do przywozu do Turcji mięsa z bydła pochodzącego z Unii w celu rozszerzenia zakresu obowiązującego kontyngentu taryfowego określonego w Załączniku do protokołu 2 do decyzji nr 1/98 na mięso świeże i schłodzone.
- (3) W związku z tym należy odpowiednio zmienić protokół 2 do decyzji nr 1/98 Rady Stowarzyszenia WE–Turcja,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

*Artykuł 1*

Załącznik do protokołu 2 do decyzji nr 1/98 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady Stowarzyszenia UE–Turcja  
Przewodniczący*

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. UE L 361 z 31.12.1977, s. 29.

<sup>(2)</sup> Dz.U. UE L 361 z 31.12.1977, s. 60.

<sup>(3)</sup> Decyzja nr 1/98 Rady Stowarzyszenia WE–Turcja z dnia 25 lutego 1998 r. w sprawie systemu handlu produktami rolnymi (98/223/WE) (Dz.U. UE L 86 z 20.3.1998, s. 1).

## ZAŁĄCZNIK

Wpisy dotyczące kodu CN 0202 20 w Załączniku do protokołu 2 do decyzji nr 1/98 otrzymują brzmienie:

„Kod CN	Opis	Redukcja stawki KNU (%)	Kontyngent taryfowy (masa netto w tonach)
0201 20 0202 20	Pozostałe kawałki mięsa z bydła, z kośćmi, świeże, schłodzone lub zamrożone	50 % redukcja z maksymalną stawką 30 %	5 000
0201 20 0202 20	Pozostałe kawałki mięsa z bydła, z kośćmi, świeże, schłodzone lub zamrożone	30 % redukcja z maksymalną stawką 43 %	14 100 <sup>o</sup> .